

## Buthmann Ingenieur-Stahlbau Preis für einen Parkeingangsbereich in Hamburg



Neuer Hauptzugang zu Planten un Blumen in Hamburg  
© Buthmann Ingenieur-Stahlbau AG



Boris Bitsch (links) und Marco Buthmann (rechts)  
© M&T/Buthmann Ingenieur-Stahlbau AG

Nach 2014 und 2017 gewinnt die Buthmann Ingenieur-Stahlbau AG erneut den Deutschen Metallbaupreis 2023, und zwar dieses Mal in der Kategorie »Sonderkonstruktionen«.

Der Neubau des Eingangsbereichs für den Park Planten un Blumen in Hamburg verlangte nach einem auffälligen und zugleich hansestadtypischen Erscheinungsbild. Ein Bezug zum Schiffbau war hier naheliegend und so ist die Gestaltung geprägt durch große, schräg verlaufende Metallflächen. Und der Auftrag ging folgerichtig auch an ein Stahlbauunternehmen – an die Buthmann Ingenieur-Stahlbau AG aus Glinde.

Mitten in Hamburg existiert eine grüne Oase, genannt Planten un Blumen. In ihr können die Bewohner der Großstadt mitten im Zentrum grünen Sauerstoff tanken, sich an der Natur erfreuen und regenerieren. Der Eingang befindet sich in einer Fußgängerzone beim Bahnhof Dammtor, neben dem frisch revitalisierten Hamburger Kongresszentrum.

Das Entree zu Planten un Blumen hat somit die Aufgabe, einen angemessenen Übergang von großstädtischer Architektur aus unterschiedlichen Epochen in ein parkähnliches Gelände zu vollziehen. Gleichzeitig erinnert es

in seiner Materialität und Gestaltung an besondere Merkmale der Hafenstadt. Und dafür kamen große Blechtafeln zur Anwendung, wie sie auch im Schiffsbau üblich sind.

Die geplante Gesamtgeometrie der Metallplatten in die Wirklichkeit zu transformieren war schwieriger, als man annehmen könnte. Denn solche Platten sind nicht leicht zu verarbeiten und dehnen sich bei direkter Sonneneinstrahlung aus. Sie müssen so gelagert sein, dass Ausdehnungen möglich sind, ohne dass die gleichmäßigen Fugenabstände zwischen ihnen verloren gehen.

Der Einsatz großer Stahlplatten als Gestaltungsmaterial für den Eingangsbereich zu einem Park war für das beauftragte Unternehmen deshalb ebenfalls alles andere als trivial. Viele konstruktive und montagetechnische Besonderheiten waren zu beachten, damit das Ensemble dauerhaft die hohen Ansprüche der Stadtplaner erfüllt. Die Ausführung durch die Firma Buthmann hat die Jury überzeugt, handelt es sich ihrer Meinung nach doch um eine ebenso gelungene wie dauerhafte Lösung. »Wir freuen uns sehr, diesen begehrten Preis zum dritten Mal in Empfang nehmen zu können. Er zeigt die Qualität und Leistungsfähigkeit un-



Urkunde für den Preisträger  
© M&T/Buthmann Ingenieur-Stahlbau AG

seres Unternehmens, stellt aber auch ein besonders Lob für das handwerkliche Können unserer Facharbeiter in der Fertigung und bei der Montage dar«, so die Vorstände Marco Buthmann und Boris Bitsch.

### WEITERE INFORMATIONEN

Buthmann Ingenieur-Stahlbau AG  
D-21509 Glinde  
Tel.: +49 (0)40/722 20 07  
info@buthmann.de  
www.buthmann.de